

# La Voce *di* CAMPOFORMIDO

Quadrimestrale Dicembre 2003 - ANNO 11 - N. 32



*L'Amministrazione Comunale  
di Campoformido  
per ricordare i 100 anni  
della nascita dell'aviazione  
consegna a tutte le famiglie  
un calendario  
che rappresenta le tappe  
più significative  
della storia dell'aeronautica  
che ci riguarda da vicino.  
Le sei tavole sono opera  
del nostro concittadino  
Roberto Zanella  
cui va  
il nostro ringraziamento.*

## Bon Nadâl

*Ce che nol nas  
in cent agns  
al nas intun*

(PROVERBI FURLAN)

*Il Consiglio comunale nella seduta del 29 settembre 2003 ha deliberato sui seguenti argomenti:*

### Stato di attuazione dei programmi

Si approvano, in base alle risultanze contenute nelle relazioni, i risultati della ricognizione sullo stato di attuazione dei programmi e l'annessa verifica sul perdurare degli equilibri finanziari di competenza 2003.

### Allargamento di via del Pasco

Si autorizza l'acquisto dei terreni censiti in mappa di Campoformido con i nn 1210, 1208, 1207 del foglio 19, situati a Campoformido in via del Pasco, al fine di regolarizzare la situazione pregressa relativa alla realizzazione dei lavori di allargamento della strada stessa.

### Vendita terreni oggetto di procedura espropriativa

Si autorizza la vendita a trattativa privata alla Società Cartiera Romanello S.p.A. degli immobili compresi nell'ambito del Piano Regolatore Particolareggiato Comunale n. 15 (Ambito nP-11, frazione Basaldella)

*Il Consiglio comunale nella seduta del 31 ottobre 2003 ha deliberato sui seguenti argomenti:*

### Servizi ai disabili

Si approva il rinnovo della delega all'ASS4 per la gestione dei servizi ed interventi a favore delle persone disabili ai sensi dell'art. 6 della L.R. 41/1996.

*Il Consiglio comunale nella seduta del 10 novembre 2003 ha deliberato sui seguenti argomenti:*

### Piano Regolatore Generale Comunale

E' stata approvata la variante n. 35 al P.R.G.C. dopo l'esame delle osservazioni/opposizioni espresse dai cittadini e dopo aver esaminato le riserve regionali vincolanti.

### Riqualificazione urbana a Bressa

Ai fini dell'approvazione del progetto preliminare dei lavori di riqualificazione urbana della zona limitrofa al campanile e alla chiesa di Bressa, è stata adottata la variante al P.R.P.C. n. 20 ai sensi dell'art. 45 della L.R. 52/1991.

### Radici cristiane dell'Europa

All'unanimità il Consiglio comunale approva l'ordine del giorno di inserire nel Trattato Costituyente Europeo "RADICI CRISTIANE" un punto in cui si riconosca l'importanza della cultura cristiana.

## La voce dell'Amministrazione

### LE RADICI CRISTIANE DELL'EUROPA

Isidoro Zuliani

**N**ella bozza di Costituzione varata dalla convenzione presieduta da Valery Giscard d'Estaing non ha trovato posto né è stato fatto alcun cenno alle "radici cristiane di tutti i popoli europei", vera pietra miliare del nostro

continente sia dal punto di vista storico culturale sia da quello etico - civico. Il ruolo fondamentale svolto dalla Chiesa di Aquileia è stato molto importante per definire i caratteri e le culture dei popoli presenti nella nostra Regione. Inoltre, con l'allarga-

mento degli Stati e con il nuovo processo politico di unione, le difficoltà maggiori derivano dalla umanizzazione dell'intera società europea e da una sempre più integrata collaborazione tra società politica e comunità religiose cristiane come ribadito dai recenti incontri tra il Papa e i capi di Stato europei e con lo stesso presidente della U.E.

A questo proposito il Consiglio comunale di Campoformido ha approvato l'ordine del giorno che impegna il Sindaco e la Giunta a far conoscere al Presidente della Comunità Europea, al Presidente del Parlamento Europeo, al Presidente di turno della U.E. la richiesta di inserire nel Trattato Costituyente Europeo "Radici Cristiane", un punto in cui si riconosca l'importanza della cultura cristiana.

Da parte nostra intendiamo proporre l'integrazione dello stesso Statuto comunale di Campoformido inserendo il riferimento alle "Radici cristiane" che affondano nella storia e nei valori della Chiesa e del patriarcato di Aquileia.



**La Voce**  
di  
**CAMPOFORMIDO**

**Periodico trimestrale del  
Comune di Campoformido**

Direttore responsabile:  
Alfredo Longo

Redazione testi:  
Maria Bianca Patrizi

Foto di Mauro Romanello

Fotocomposizione e stampa:  
Litografia Designgraf

Aut. Trib. UD n. 8/84 del 7/3/1994  
Pubblicità inferiore al 70%

#### Consiglio Comunale

Sindaco: **FONTANINI Pietro**

Consiglieri: **BACCHETTI Andrea**  
**BELTRAME Giorgio**  
**CAVALIERE Soili**  
**COSATTI M. Cristina**  
**FANTINI Guido**  
**GEATTI Claudio**  
**GOBBATO Egidio**  
**GORASSO Sergio**  
**MORETTI Nereo**  
**PAGNUTTI Cristian**  
**PASCOLAT Roberto**  
**PIANI Marina**  
**ROMANELLO Pietro**  
**ROMANELLO Andrea**  
**ZULIANI Isidoro**  
**ZULIANI Rodolfo**

QUADRO RIASSUNTIVO DEL BILANCIO DI PREVISIONE 2004

**A Campofornido le imposte comunali più basse**

Abbiamo messo a confronto i costi che una famiglia composta da due adulti occupati e due figli in età scolare sosterebbe se abitasse a Campofornido oppure in uno dei comuni limitrofi.

Abbiamo anche ipotizzato, per il calcolo dell'ICI e della TARSU (tassa rifiuti), che la stessa famiglia sia proprietaria di una villetta, non pretenziosa ma dignitosa, risalente a 15 anni fa, di circa 200 mq. con garage, del valore di circa 160.000 euro e quindi con una rendita catastale (che solitamente si attesta su metà del valore) di 760 euro, con reddito imponibile ai fini dell'IRPEF pari a 30.000 euro annui.

**FONTANINI:**

**“Siamo il Comune dove si pagano meno tasse! Lo dice una nostra simulazione”**

Chi paga meno tasse comunali tra i cittadini di Campofornido, Udine, Piasan di Prato, Pozzuolo del Friuli, Basiliano e Martignacco?

La risposta è: Campofornido, almeno a giudicare dai risultati di una simulazione effettuata dall'amministrazione della cittadina del Trattato che ha preso come riferimento tre imposte comunali - ICI, addizionale Irpef e Tarsu - applicandole ad una famiglia-tipo di 4 persone (due genitori e due figli) abitanti in una villetta di 200 metri quadrati e con un reddito complessivo di 30mila euro.

“Ebbene - rileva con una punta d'orgoglio il sindaco Pietro Fontanini - quella famiglia pagherebbe 362,91 euro di imposte comunali se residente nel Comune di Campofornido contro i 469 euro qualora abitasse a Udine, i 482 euro di Martignacco, i 494,06 euro di Basiliano, i 494,20 di Piasan di Prato e i 529,05 di Pozzuolo del Friuli.

L'esito di questa simulazione non deve sorprendere più di tanto secondo il primo cittadino di Campofornido. “Noi siamo infatti l'unico Comune tra i sei citati a non applicare l'addizionale Irpef, che non tutti sanno che è una imposta comunale. Tanto per fare un

*continua a pag. 4*

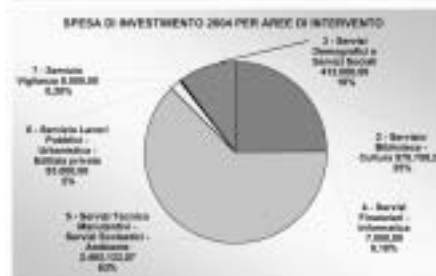
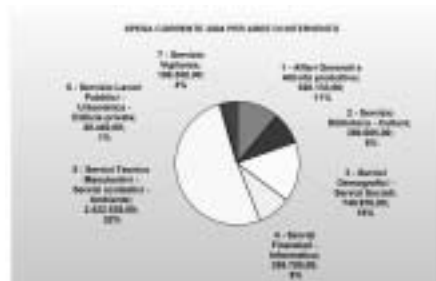
**TABELLA COMPARATIVA IMPOSTE COMUNALI**

IMPOSTE	COMUNI	CAMPOFORMIDO	UDINE	MARTIGNACCO	BASILIANO	PASIAN DI PRATO	POZZUOLO DEL FRIULI
aliquota I.C.I.		4,00	4,50	4,50	5,00	4,00	4,75
detrazione I.C.I. 1° casa		€ - 103,29	€ - 103,29	€ - 103,20	€ - 154,94	€ - 104,00	€ - 124,00
importo I.C.I. (A)		€ 215,91	€ 255,81	€ 255,90	€ 244,06	€ 215,20	€ 255,05
addiz. comun. I.R.P.E.F. %		-	-	0,2	0,4	0,4	0,4
importo addiz. I.R.P.E.F. (B)		€ -	€ -	€ 60,00	€ 120,00	€ 120,00	€ 120,00
TARSU /mq.		0,735	0,64322	0,260	0,650	0,210	0,250
TARSU /persona		-	84,56036	28,590	-	29,250	26,000
importo T.A.R.S.U. (C)		€ 147,00	€ 213,20	€ 166,37	€ 130,00	€ 159,00	€ 154,00
TOTALE (A+B+C)		€ 362,91	€ 469,01	€ 482,27	€ 494,06	€ 494,20	€ 529,05

**BILANCIO DI PREVISIONE 2004**

Riepilogo Uscite (stanziamenti)	Anno 2004	Percentuale
Titolo 1 - Correnti	4.708.014,80	48,30
Titolo 2 - In conto capitale	3.985.891,36	40,89
Titolo 3 - Rimborso di prestiti	559.774,00	5,74
Titolo 4 - Servizi per conto terzi	494.203,55	5,07
<b>Totale</b>	<b>9.747.883,71</b>	<b>100,00</b>

Riepilogo Entrate (stanziamenti)	Anno 2004	Percentuale
Titolo 1 - Tributarie	2.187.366,04	22,44
Titolo 2 - Contributi e trasferimenti correnti	2.065.288,95	21,19
Titolo 3 - Extratributarie	963.967,67	9,89
Titolo 4 - Trasf. Capitali e riscoss.di crediti	404.500,00	4,15
Titolo 5 - Accensione di prestiti	3.632.557,50	37,26
Titolo 6 - Servizi per conto terzi	494.203,55	5,07
<b>Totale</b>	<b>9.747.883,71</b>	<b>100,00</b>



continua da pag. 3

esempio: Pozzuolo applica questa addizionale con un'aliquota dello 0,4% che, tradotta in cifre, sempre parame-trandola ad una famiglia con 30mila euro di reddito, vuol dire pagare un tributo annuo di 120 euro".

Ed ancora. Fontanini punta l'attenzione sull'Ici che, anche per il 2004, Campoformido manterrà invariata al 4 per mille per le abitazioni private e al 5 per mille per le imprese. "Solo Pasion di Prato - osserva il sindaco - presenta aliquote più vantaggiose per la prima casa, mentre, tanto per fare un esempio, Basiliano ha fissato tale aliquota al 5% e Pozzuolo al 4,75%". Per inciso la nuova ICI della cittadina del Trattato prevede per il 2004 anche alcune nuove agevolazioni, tra cui quelle introdotte per i portatori di gravi handicap.

Ma come pensa che accoglieranno gli altri cinque Comuni i risultati di questa simulazione? Saranno inevitabili le contestazioni? "Non so quali saranno le loro reazioni - risponde Fontanini -. A noi premeva solo dimostrare ai nostri cittadini che siamo il Comune, tra quelli a noi contermini, dove si pagano meno imposte comunali".

## ELENCO LAVORI PUBBLICI ANNO 2004

N.	COD	DESCRIZIONE DEI LAVORI	COSTO PREVISTO
1	04-A0612	Recupero di impianti sportivi nell'ambito "Sporting-Primavera" (Project financing)	€ 969.258,29
2	06-A0612	Adeguamento e messa a norma della palestra comunale di Campoformido - Il lotto	€ 293.550,00
3	07-A0608	Scuola materna Campoformido - Prevenzione e sicurezza	€ 175.595,35
4	07-A0608	Scuola elementare Basaldella - Interventi di completamento	€ 314.150,00
5	07-A0608	Scuola elementare Campoformido - Prevenzione e sicurezza	€ 149.772,50
6	04-A0690	Realizzazione centro diurno per anziani (ex. Letteria di Campoformido)	€ 412.000,00
7	01-A0608	Realizzazione sede universitaria distaccata a Bressa	€ 123.600,00
8	01-A0101	Riqualificazione urbana zona limitrofa campanile e chiesa di Bressa	€ 347.200,00
9	01-A0535	Realizzazione collettore fognario a Campoformido - tratto Sud/Est	€ 329.600,00
10	07-A0101	Sistemazione via Orgnano a Campoformido	€ 52.000,00
11	01-A0101	Costruzione pista ciclabile Campoformido-Bressa	€ 449.317,50
12	07-A0101	Manutenzione straordinaria - Strade (compresi fossi)	€ 63.833,86
13	07-A0690	Manutenzione straordinaria - Pubblica illuminazione	€ 20.000,00
14	07-A0690	Manutenzione straordinaria alveo Cormor	€ 20.000,00
15	07-A0608	Manutenzione straordinaria - Scuole	€ 29.500,00
16	07-A0609	Manutenzione straordinaria edifici comunali	€ 5.000,00
17	07-A0535	Manutenzione straordinaria depuratori	€ 2.000,00
18	07-A0299	Manutenzione straordinaria aree verdi	€ 12.000,00
19	07-A0535	Manutenzione straordinaria cimiteri	€ 3.000,00

## ICI 2004 - ALIQUOTE, VERSAMENTI E DETRAZIONI

L'Amministrazione Comunale informa tutta la cittadinanza che, per l'anno 2004, l'imposta comunale sugli immobili deve essere versata con lo specifico bollettino di conto corrente postale, indirizzando il versamento direttamente al Comune di Campoformido, servizio tesoreria c.c.p. n. 23543457.

Il calcolo ICI prevede che il versamento dell'imposta complessivamente dovuta per l'anno in corso avvenga in due rate, delle quali la prima (da versare entro il 30 giugno) dovrà essere calcolata sulla base dell'aliquota e delle detrazioni in vigore nell'anno 2003 e sarà pari al 50% dell'imposta allora dovuta, la seconda rata invece (con scadenza dal 1 al 20 dicembre) sarà pari al rimanente importo, valido per l'anno 2004, e comprenderà l'eventuale conguaglio sulla prima rata versata.

Chi vende od acquista un immobile in corso d'anno è tenuto al versamento dell'Imposta per la sola quota di mesi di competenza e con l'aliquota dell'anno in corso.

- l'aliquota ICI per l'anno 2004 viene determinata come segue:
  - 4 per mille per le abitazioni principali e le loro pertinenze,
  - 4,5 per mille per i terreni agricoli,
  - 6 per mille per tutti gli altri immobili e le aree fabbricabili;
- la detrazione ordinaria per l'abitazione principale è pari a €. 103,29;
- la detrazione per l'abitazione principale viene elevata a €. 258,23.= annue, esclusivamente a favore di:
  - A - soggetti titolari di redditi relativi all'an-

no precedente rispetto a quello cui la domanda si riferisce, di qualsiasi natura, di importo pari o inferiore all'ammontare di euro 6.500,00.=, se appartenenti a famiglie mono-reddito o, con redditi non superiori a euro 11.000,00.=, se appartenenti a nuclei familiari pluri-reddito.

Viene ammessa una maggiorazione del 10% del reddito per ogni componente del nucleo familiare privo di reddito.

B - dei disoccupati, da almeno 6 mesi, maturati al momento della scadenza del pagamento dell'imposta, appartenenti a famiglia mono-reddito e con quest'ultimo di importo pari o inferiore ai casi di cui al punto A.

C - nei casi di cui ai precedenti punti A e B, l'importo lordo dell'imposta non deve superare la somma di €. 361,52.=.

Nei casi citati non si tiene conto del reddito prodotto dalla stessa abitazione.

Le situazioni di cui sopra, relative alla maggior detrazione, adeguatamente documentate, dovranno essere oggetto di richiesta all'ufficio preposto il quale rilascerà apposita autorizzazione alla maggiorazione della detrazione.

I proprietari delle aree edificabili sono tenuti al versamento dell'ICI in base al valore di mercato delle aree stesse.

Il Comune ha fissato con delibera n. 17 del 26.01.2001, i valori minimi al mq. per dette aree; per i versamenti relativi a valori inferiori a quelli stabiliti, scatta l'avviso di accertamento d'ufficio:

La detrazione per abitazione principale viene portata ad euro 170,00 per proprietari

**Villa Primavera** tutta zona B a € 46,48  
**Parco Riviera**

**Basaldella** zone C e BC a € 12,91  
**Campoformido** zone B1 e B2 a € 23,24  
zone D e H a € 15,49

**Bressa** zone C e BC a € 11,36  
zone B1 e B2 a € 19,62  
zone D e H a € 15,49

che siano portatori di handicap grave stabilizzato o progressivo come definito dal comma 3 dell'art. 3 della Legge 104 del 05.02.1992. Questo vale anche per le famiglie in cui sia compreso e residente un soggetto portatore di handicap grave definito come sopra. Gli aventi diritto contattino l'Ufficio Tributi del Comune per il rilascio dell'autorizzazione alla maggior detrazione.

Si applica l'aliquota dell'abitazione principale anche alle abitazioni concesse in uso gratuito a parenti in linea retta o collaterale entro il secondo grado, al coniuge, anche se separato o divorziato e da essi adibite ad abitazioni principali, limitatamente al solo valore dell'aliquota dell'Imposta, con esclusione di qualsiasi detrazione.

Si comunica che l'Ufficio Tributi del Comune (0432-653521), con il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle ore 10.00 alle ore 13.00 e martedì pomeriggio dalle ore 17.00 alle ore 18.30, rimane a disposizione per ogni eventuale chiarimento e come sempre per effettuare gratuitamente i calcoli necessari per i versamenti, nonché la compilazione delle dichiarazioni di variazione.

## AMBIENTE E PROTEZIONE CIVILE

Isidoro Zuliani

**Prati stabili**

E' in atto il censimento di tutti i prati stabili del territorio. Si sta avviando una intensa collaborazione con l'Università degli Studi di Udine e si sta pensando ad una sede distaccata della stessa che sarà ospitata a Bressa.

**Torrente Cormor a Basaldella**

Nel corso degli ultimi anni l'impegno dell'amministrazione comunale è stato indirizzato a realizzare numerosi interventi per la messa in sicurezza del torrente Cormor. Basti pensare agli interventi in scogliere eseguiti dalla Protezione civile nel 2001, ai lavori di completamento delle opere di difesa del 2001/2002, alla sistemazione idrau-

lica e agli sghiaamenti sempre nel 2002, alla difesa della sponda sinistra e delle golene tra i due ponti di via Verdi e via Zugliano nel 2003, e la messa in sicurezza delle sponde al confine con Pozzuolo in corso di ultimazione.

Tutti interventi necessari rivolti a rendere più sicuro il nostro territorio per la tranquillità delle famiglie.

**Cassette di legno per gli uccellini**

E' intenzione dell'amministrazione comunale far costruire piccoli ricoveri di legno per gli uccellini per dare inizio ad un esperimento insieme ai ragazzi della scuola media. Si tratta di

diffondere un certo numero di cassette su tutto il territorio comunale con lo scopo di farle controllare in seguito dai ragazzi della scuola media per conoscere ed imparare le abitudini degli uccelli.

**Caserma dei carabinieri**

L'espansione territoriale e anagrafica del comune di Campoformido che ormai ha raggiunto 7300 abitanti ed è previsto solo nel Capoluogo un aumento dei residenti di 250 unità all'anno, costringe l'amministrazione comunale a ripensare e soprattutto a potenziare i servizi offerti.

Tra questi è prevista la realizzazione della nuova caserma dei carabinieri che sarà dislocata sulla statale Pontebbana.

La presenza di altre caserme nei comuni della periferia di Udine (Martignacco, Tavagnacco, Remanzacco, Pavia di Udine, San Giovanni) fa sentire maggiormente la necessità di questa presenza anche sulla direttrice che va da Udine a Codroipo. Ecco allora che Campoformido, che gode di una notevole centralità territoriale, rappresenta la sede ideale per la realizzazione di questo progetto.

Si vuole così sottolineare l'importanza del ruolo e del servizio dei carabinieri per la sicurezza di tutti i cittadini e del territorio.

**Protezione Civile: Emergenza maltempo**

Per due settimane la squadra comunale della protezione civile ha lavorato fianco a fianco agli altri volontari per aiutare la gente di Ugovizza a ripulire le case invase da fango e ghiaia. Nei giorni successivi ha contribuito al ripristino di alcuni fabbricati nella Val Canale e della segheria in località Pietratagliata nel comune di Pontebba. Altri interventi sono stati effettuati insieme alle squadre di altri comuni per la pulizia del torrente Malina nel comune di Attimis.

I nostri volontari hanno dato prova di grande efficienza contribuendo a riportare una certa sicurezza nei luoghi sconvolti dalle alluvioni dei mesi scorsi operando sulle frane e liberando dai detriti le strade e i viottoli.

**VARIANTE URBANISTICA N° 35:**

Approvato dal consiglio comunale

l'assestamento generale del P.R.G.C. vigente

Giorgio Beltrame

**N**ella seduta del 10 ottobre 2003, il Consiglio Comunale ha definitivamente approvato la variante urbanistica n° 35, denominata "di assestamento" del Piano Regolatore Generale vigente e promossa da questa Amministrazione al fine di agevolare lo sviluppo residenziale e produttivo della nostra realtà territoriale.

Detta variante, infatti, in virtù del ricalcolo del fabbisogno abitativo e l'adeguamento della capacità insediativa teorica del P.R.G.C. prevede la formazione nel territorio comunale di nuove zone di espansione residenziale, mirate all'obiettivo del soddisfacimento del crescente fabbisogno abitativo della popolazione.

Per quanto attiene le attività produttive la variante in esame prevede altresì un concreto sviluppo di nuove aree destinate all'industria e all'artigianato, perseguendo inoltre l'obiettivo a medio - lungo termine, anche tramite la riqualificazione delle zone industriali, di trasferimento degli impianti esistenti ove incidenti sulla condizione della residenza.

Con la variante n° 35 sono state inoltre completamente revisionate le norme attuative proprie del previgente Piano regolatore, così da conseguire una migliore ed aggiornata funzionalità di utilizzazione al fine del rilascio degli atti connessi all'edificazione.

Il Consiglio Comunale, con il supporto degli appositi pareri forniti dalle Commissioni Comunali per l'Edilizia e Urbanistica, nonché delle specifiche pronunce formulate dal libero professionista estensore dell'elaborato, ha attentamente vagliato le Riserve promosse dalla Pianificazione Territoriale della Regione e le Osservazioni pervenute in proposito dai cittadini promuovendo così, contestualmente all'atto dell'approvazione, ulteriori migliorie all'elaborato originariamente adottato.

La variante n° 35 è ora nuovamente al vaglio dei citati Uffici tecnici regionali, al fine della richiesta esecutività dell'atto, che si prevede diverrà definitivamente operativo nel gennaio del 2004.

La nostra Amministrazione ha quindi dato avvio all'effettiva attuazione della variante n° 20 recante gli obiettivi e le strategie per lo sviluppo del territorio, agevolando pienamente, ora e nel prossimo futuro, la potenziale crescita sociale ed economica che caratterizza, in positivo, la nostra comunità.

## LA PROTEZIONE CIVILE: EMERGENZA IN VAL CANALE



Centro di Ugovizza

La squadra comunale di protezione civile è stata presente in località Ugovizza già nella prima mattinata del 30 agosto scorso e ha continuato a portare soccorso alle popolazioni alluvionate per due settimane consecutive.



Palestra di Ugovizza



Ugovizza



Malborghetto



Lavori sul torrente Uque



Nelle settimane successive ha contribuito al ripristino di alcuni fabbricati privati presso lo stesso comune della Canal del Ferro nonché della segheria in località Pietratagliata nel comune di Pontebba.



Pulizie del Torrente Malina di Attimis

Durante il recente congresso regionale dei donatori di sangue ha contribuito alla buona riuscita della manifestazione quale supporto alla vigilanza urbana.

Nelle giornate del 11 e 12 dello scorso ottobre ha collaborato con altre squadre comunali alla pulizia del torrente Malina nel Comune di Attimis.

## PROGETTO ALIMENTAZIONE E SALUTE

Rinaldo Sattolo

Il progetto Alimentazione e Salute, iniziato qualche anno fa in via sperimentale con i ragazzi della scuola media "G. Marchetti", procede con grande soddisfazione da parte degli addetti ai lavori e grazie all'azione concreta portata avanti dal Comune di Campoformido.

La formula iniziale, su indicazione delle famiglie, è stata modificata con l'introduzione di alcune novità legate alla mensa scolastica. Abolito il panino del lunedì e del mercoledì,

il pranzo è stato sostituito con un pasto completo fornito da una cooperativa esterna per venire incontro alle esigenze delle famiglie che ne avevano fatto richiesta.

Non tutti hanno aderito a questa formula e qualcuno ha preferito far pranzare i ragazzi a casa. L'Amministrazione comunale ha appoggiato questa scelta su sollecitazione del Preside e dei genitori, anche per evitare ulteriori polemiche; così chi non consuma il pasto a scuola è costretto a tornare a casa per il pranzo.

Per illustrare meglio i risultati ottenuti dal Progetto Alimentazione e Salute è allo studio una piccola pubblicazione, arricchita dagli interventi diretti dei ragazzi, a cura della dottoressa Cecilia Savonitto che sarà distribuita a tutte le famiglie. Dall'opuscolo emergono chiaramente i dati più significativi dell'esperimento: l'alimentazione non riguarda solamente la salute dei ragazzi ma coinvolge in prima persona le famiglie e il loro stile di vita.

## CAMPOFORMIDO: la truffa delle quote latte, il punto della situazione fatto da due parlamentari

Cristian Pagnutti

Quello delle quote latte è un problema annoso che si trascina ormai da anni e che ancora non ha trovato soluzione. E di una soluzione ce ne sarebbe proprio bisogno visto che queste multe latte che penalizzano lo svolgimento della normale attività di un'azienda rischiano di scoraggiare soprattutto i pochi giovani che già lavorano nel settore agricolo. Il senatore Agoni, membro della Commissione agricoltura del Senato, ha parlato al Polifunzionale illustrando la questione delle quote latte. "I numeri parlano chiaro, nel nostro Paese non ci sono capi bovini a sufficienza per produrre tutto quel latte che si imputa ai nostri agricoltori di aver prodotto. La quota nazionale di 105 milioni di quintali di latte fissati dalla U.E. come tetto massimo per i nostri agricoltori, non è ipotizzabile che sia stata superata". Cifre alla mano il senatore Agoni, in qualità di relatore all'incontro organizzato dalla Lega Nord sull'argomento, ha confutato la legittimità delle multe comminate dalla U.E. Il tema delle quote latte è tornato d'attualità visto che il 15 novembre sono scaduti i termini per la rateizzazione dei pagamenti delle multe. Alla presenza del



Senatore Agoni



sindaco Pietro Fontanini, nel corso della riunione, che si è protratta fino a mezzanotte per le numerose richieste di chiarimenti da parte degli intervenuti, è stato fatto il punto della situazione su una problematica che con-

tinua a preallarmare tutti gli agricoltori, dalle Alpi alla Sicilia. In materia di quote latte la Lega Nord Padania ha preannunciato alla platea del Polifunzionale che presenterà in Senato una emendamento di garanzia alla Legge finanziaria. "Ta-

le emendamento - ha detto Agoni - è stato già respinto in sede di commissione, ma noi non demordiamo. L'emendamento da noi proposto chiede che le multe vengano comminate soltanto una volta terminati tutti i controlli e i riscontri a livello nazionale richiesti dalla legge".

## LISTA CIVICA "PER CAMPOFORMIDO"

**N**el bilancio preventivo delle spese per le opere pubbliche della nostra Amministrazione Comunale relativo al triennio 2004-2006, figura tra le altre voci per l'anno 2004, un preventivo spesa di Euro 342.000,00 per la "Riqualificazione urbana della zona limitrofa al campanile ed alla chiesa di Bressa".

La nostra Lista Civica, dopo le ultime elezioni amministrative tenutesi più di quattro anni fa, decise di concorrere al governo del Comune unitamente alla Lega Nord per poter meglio sviluppare il nostro programma elettorale, in molti punti simili nei due schieramenti. Con molta pazienza e perseveranza, in effetti, alcuni obiettivi del nostro programma sono stati realizzati, mentre altri invece sono stati discussi e avviati senza la necessaria collegialità indispensabile in un'alleanza politica.

Un esempio è stata l'approvazione della variante 35 del piano regolatore che ci è stata sottoposta solo a cose

già fatte e per elencarci le numerose osservazioni fatte sia dalla Regione che da privati cittadini. Anche la nostra Lista, a quel punto, sottopose alcune osservazioni accettate solo in parte. Nulla si dice per esempio in questa variante, sulla pianificazione e lo sviluppo della "grande viabilità" sul nostro territorio, anche in un contesto di collaborazione e accordi con la viabilità dei comuni limitrofi. Per questo nella votazione di approvazione di questa variante, ci siamo astenuti.

Ritornando però alle spese per la riqualificazione della zona urbana vicina al campanile e alla chiesa di Bressa, desideriamo sottolineare che il progetto è stato studiato e inserito nel bilancio 2004, senza il nostro coinvolgimento e solo tardivamente siamo venuti a conoscenza dello stesso. Nonostante questo grave e scorretto comportamento nei nostri riguardi, abbiamo ugualmente suggerito, non potendo far altro, alcune significati-

ve modifiche.

Dobbiamo anche dire che i circa 342.000,00 Euro, che la nostra Amministrazione Comunale impiegherà, sono stati così ottenuti: Euro 240.000,00 come contributo regionale, Euro 92.000,000 dall'avanzo di bilancio degli anni precedenti ed Euro 10.000,00 con mutuo dalla Cassa Deposito e Prestiti. Come si vede, i "nostri alleati", hanno deciso di utilizzare anche i residui di bilancio degli anni precedenti. Per l'impiego di questi residui, avevamo stilato una lista di piccoli ma utili lavori da eseguire sul nostro territorio, che naturalmente non è stata tenuta in considerazione.

A parte ciò, riteniamo comunque sbagliata l'idea del progetto Bressa soprattutto rispetto alla chiusura della viabilità, visto che altre sono le priorità nel nostro Comune. Che dire ad esempio di alcune fognature ancora da realizzare, di marciapiedi mancanti e di illuminazione pubblica insufficiente?

## AFDS - AFDS - AFDS - AFDS

## 45° CONGRESSO AFDS - 21 SETTEMBRE 2003

**U**na splendida giornata di fine estate ha accolto migliaia di donatori che di buon mattino si sono raccolti davanti al municipio di Campoformido mentre i labari si radunavano presso la sede degli Alpini in attesa di partire con il corteo, accompagnato dalla musica della Filarmonica di Colloredo di Prato. Dopo la messa, officiata da mons. Pietro Brollo, il corteo ha raggiunto il monumento ai Caduti per la deposizione del tradizionale omaggio floreale.

La cerimonia ufficiale si è svolta presso la palestra comunale dove per primo ha preso la parola il presidente della sezione di Campoformido Guerrino Pasianotto cedendo poi il microfono agli interventi del sindaco Pietro Fontanini, del sindaco di San Giovanni al Natisone, Franco Costantini, che il prossimo anno ospiterà il

46° Congresso, e, in rappresentanza della Regione, il neo assessore al Volontariato Roberto Antonaz.

A conclusione ha preso la parola la Presidente Nadia Cijan rivolgendo il consueto appello dell'indimenticabile Presidente Giovanni Faleschini "stin unis e volinsi ben", aggiungendo: "Il valore della fraternità, unito a quello della libertà ed eguaglianza ha qualche storico richiamo in Campoformido, ma da oggi vorremmo che prendesse il significato che noi Donatori e Donatrici vogliamo attribuirgli. La nostra unione e la nostra compattezza sono indispensabili per vincere la battaglia della vita, per portare a casa la certezza che è più bella cosa dare che ricevere nel segno di una solidarietà genuina, spontanea ed autentica".

Al termine degli interventi ufficiali sono state consegnate le benemerenze ai Donatori, protagonisti di questa splendida festa.

FIESTE  
A CJAMPFUARMIT

*In chê matine si è sveât  
Cjampfuarmit dut imbandierât.  
Cuntun pensierin par bandiere  
vie pe gnot insumiât si jere.  
Une gran splendide zornade  
za di buinore presentade,  
il braf soreli la scjaldave  
e ogni cûr al consolave.  
Par un event impuartanton  
dut ator in mobilitazion.  
Congres Provinciâl dal Donatôr!  
Chist'an o vin vût chel grant onôr.  
A Cjampfuarmit, païs cence pratesis,  
distes no vin badat a spesis.  
Benvignût ogni participant  
tal païs ben vistût e elegant.  
Rivon a trops dal Friûl intîr  
DONATRICIS, DONATÔRS in corîr.  
Vevin biel che invadût il païs  
une maree di int, ducj amis*

*"L'olinsi ben, stin unîts, tignin dûr"  
son robis cha strenzin il cûr  
tal ricuart dal Gran Vieli FALESCJIN  
cjalantsi ator chi lu viodin.*



## DISCORSO DEL SINDACO PER L'APERTURA DEL CONGRESSO

**C**jars donadors di sanc benvignuts a Cjampfuarmit, Saluto i 430 donatori benemeriti e con essi il consiglio direttivo dell'associazione friulana donatori di sangue che celebrano, oggi qui a Campofornido, il loro 45° congresso provinciale. Sono certo di interpretare il sentimento di sincera riconoscenza che i miei 7200 concittadini rivolgono oggi a chi da molti anni rinnova con il dono del sangue un impegno d'amore per il prossimo. Roberto Tirelli presentando il libro che raccoglie la tesi di laurea di Francesca Pavon, una nostra concittadina, e dedicato proprio a celebrare i 45 anni dell'associazione scrive: "La diffusione del dono del sangue in Friuli non è soltanto una manifestazione di solidarietà nei confronti di chi soffre, ma è anche e soprattutto un grande fenomeno sociale. Nel corso degli ultimi 45 anni, infatti, l'essere donatore di sangue è divenuto uno dei fattori di identificazione del friulano, una componente essenziale della sua cultura". Non è un caso quindi che l'Associazione Friulana Donatori di sangue sia la più consistente delle organizzazioni di volontariato che operano nella nostra Regione e che più del 50% dei suoi componenti operino in altre associazioni che fondano la loro attività secondo i principi dell'altruismo e della solidarietà. I donatori non si vedono solo nei nostri ospedali a mettere a dispo-



sizione un elemento essenziale per la terapia salvavita nei confronti di moltissime persone, ma sono in prima linea anche per portare aiuto a chi in questa terra sfortunata che è il Friuli è colpito dalle calamità naturali. Quanti donatori attraverso le strutture comunali della protezione civile hanno spalato fango e portato aiuto alle popolazioni della Valcanale colpite dalla alluvione nelle scorse settimane? A loro vada anche questo ringraziamento! In questo mio breve intervento non posso tralasciare alcune considerazioni che come parlamentare eletto in questa Regione mi sento di fare. La prima riguarda la celebrazione della giornata nazionale della donazione del sangue che quest'anno si è tenuta il 22 giugno. E' un'iniziativa voluta dalle associazioni dei donatori volontari più rappresentative a livello nazionale e fatta propria dal presidente del consiglio dei ministri che spero sarà ripetuta anche nel prossimo anno. La seconda riguarda la nuova legge per disciplinare le attività trasfusionali e la produzione degli emoderivati. La commissione igiene e sanità del senato ha già depositato il testo unificato che raccoglie molti disegni di legge su questa materia si è in attesa che la commissione dei capigruppo la inserisca all'ordine del giorno per i lavori in aula. Anche se non sono un esperto in questa materia penso che sia un buon testo per dare nuovo impulso al dono del

sangue; infatti tra le finalità si legge all'art. 1. "Con la presente legge lo Stato detta principi per il raggiungimento dell'autosufficienza regionale e nazionale di sangue nell'ottica di una più efficace tutela della salute dei cittadini attraverso il conseguimento dei più alti livelli di sicurezza raggiungibili nell'ambito di tutto il processo finalizzato alla donazione ed alla trasfusione del sangue". Per quanto riguarda le associazioni dei donatori all'art. 7 si stabilisce che lo Stato riconosce la funzione civica e sociale dei valori umani e solidaristici che si esprimono nella donazione volontaria, periodica, responsabile, anonima e gratuita del sangue e dei suoi componenti, le associazioni di donatori concorrono ai fini istituzionali del Servizio sanitario nazionale attraverso la promozione e lo sviluppo della donazione organizzata di sangue e la tutela dei donatori. Anche l'astensione dal lavoro con la conservazione della retribuzione è garantita da questo disegno di legge.

L'augurio è che il Parlamento predisponga una legge quadro su questa materia per lasciare alle regioni, secondo il principio della devoluzione, ampi spazi di manovra per approvare leggi che meglio rispecchiano le varie sensibilità che operano nel nostro paese. A questo punto devo ringraziare i miei donatori, in particolare il gruppo di Campofornido guidati dal suo presidente Guerrino Pasianotto che oltre ad aver organizzato così bene questa manifestazione sono riusciti a coinvolgere non solo le altre due sezioni, e precisamente Basaldella con il presidente Fioritto e Bressa con il presidente D'Agostini, ma anche tante altre associazioni che in questi giorni hanno operato per offrirvi una buona ospitalità. Infine ringrazio l'artista Arrigo Poz che ha realizzato la stampa che verrà consegnata assieme ai riconoscimenti a tutti i premiati. Su un'idea dell'assessore Sattolo, il nostro artista friulano ha legato la statua della pace che ricorda il famoso trattato di Campofornido del 1797 con il dono del sangue. E' l'omaggio che l'amministrazione comunale e la fondazione CRUP fanno a tutti voi per ricordare questa giornata e ringraziarvi ancora per la vostra generosità".

*E Cjampfuarmit al gjoldeve  
cun simpatie ju riceveve.  
Pûr il Vescul a celebrâ  
grancj sorestants a onorâ.  
LUI! "Il SANC, oh chel SANC ch'i tu puartis"  
a ogni mâl siari lis puartis  
ch'al jevi dal jet il malât  
fâlu tornâ cjase risanât,  
e dai al donatôr contentece  
inte só azion di bielece.*

*Insieme a Basandiele e Bresse  
invulçâts te cause stesse,  
cun seradis di preparazion  
come sensibilizazion.  
Lis tre Sezions e il Comun  
colaborazion in dutun,  
altris associazions paesanis  
si son ravaiadis lis manîs.*

*Cun ottime presentazion  
elogjos a l'organizazion.  
Si ringrazie ogni Partecipant  
ognidun di LÛR tant impuartant.  
Ringraziâ pûr chei che àn governât  
e i tancj ch'a àn lavorât  
chei ch'a àn contribuît in ducj i mûts,  
il bontimp che nus à assistûts*

*A fieste fate po rilassâts  
o vin gjoldût cui Splumâts  
cul Blanc e Neri consolâts  
di grande sodisfazion saciâts.*

di Bruno Fantini

On. Pietro Fontanini

# 45° CONGRESSO AFDS



*I labari*



*S. Messa e incontro in canonica  
con mons. Pietro Brollo*



*Omaggio ai Caduti*



*Presidente  
Nadia Cijan*



*Il corteo*



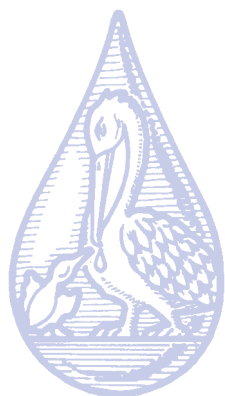
*Dono della stampa di Arrigo  
Poz al sindaco di S. Giovanni  
al Natisono Franco Costantini,  
sede del 46° Convegno AFDS*



*Nella palestra*



*Alcuni  
dei premiati*



21  
SETTEMBRE  
2003

## LA BIBLIOTECA DI MARCO



**N**oi andiamo ogni settimana nella biblioteca che si trova nell'edificio annesso alla nostra scuola. E' un ambiente di lavoro ma anche di crescita nel quale tutti noi ci rechiamo volentieri. Infatti abbiamo salutato con gioia la notizia dell'attività di laboratorio di lettura che avremmo svolto in questo ambiente. Il venerdì è il giorno nel quale ci rechiamo là, andiamo a cambiare i libri e possiamo prendere anche una cioccolata calda al distributore che si trova al suo ripiano. Appena entrati c'è un corridoio pieno di scaffali con le riviste, un po' più avanti ci sono i ripiani con le video cassette, a fianco c'è il

banco con il computer dove il responsabile della biblioteca registra i prestiti e le restituzioni. Si può chiedere anche i libri che noi non troviamo. C'è un'ala di questo gradevole ambiente attrezzato con tavoli e sedie di un allegro giallo e blu dove ci si può sedere e curiosare tra le pagine del libro appena scelto; a sinistra c'è un alto scaffale con molti testi scientifici, ma anche fantascientifici, andando avanti troviamo libri di calcio e di vario genere. Nell'ultimo scaffale ci sono libri molto grandi, volumi poco adatti a noi per la complessità del contenuto.

La biblioteca è dotata anche di un divano dove può stare abbastanza gente e dove alcuni di noi si immergono nel mondo fantastico di quelle storie e danno inizio alla lettura del romanzo che hanno preso; la nostra permanenza lì ha un fine molto lieto: ci è consentito di utilizzare il distributore per prendere la bevanda desiderata che si può scegliere. Scendendo alcuni scalini entriamo in un ambiente dove tro-

viamo i libri di aeronautica dai più antichi al più moderno. Anche quest'ala è dotata di tavolini con sedie dove possiamo sederci a sfogliarli con calma ma noi preferiamo stare al piano di sopra. Giorgio è un ragazzo che ci accoglie sempre volentieri ogni volta, lui è uno studente universitario, è un giovane aggiornato su molti argomenti, infatti è in grado di guidarci nella scelta, coadiuvato dalla signora Bianca, che regala a ciascuno di noi un consiglio ed un sorriso con competenza e disponibilità.

Una proposta, speriamo realizzabile in un possibile futuro: l'ampliamento della biblioteca, da dotare, secondo me, di una sala di lettura più grande, di un'aula computer dove visionare i CD uniti a molti testi, un'ala video per le interessanti cassette ed anche di un angolo bar. Sarebbe bene anche attrezzare il gradevole spazio verde attorno ad essa.

Noi speriamo!

Marco

## ALLA FESTA DEL FORMAGGIO 2003: MAUTHEN 27 E 28 SETTEMBRE

**M**olto apprezzato dai visitatori della festa del formaggio lo stand allestito dalle associazioni di Campoformido per far conoscere il nostro Comune al di là

del confine e per propagandare i prodotti caseari del nostri Friuli. Dopo il successo dello scorso anno, lo stand di Campoformido è stato visitato da un folto pubblico che ha degustato le nostre specialità: frico, formaggio alla piastra e salsicce. Il tutto annaffiato da un buon bicchier di vino, rigorosamente friulano. La festa del formaggio è un appuntamento tradizionale per Mauthen. Durante i due giorni di festa, oltre a gusta-



re la varie specialità gastronomiche, è possibile visitare il museo della prima guerra, assistere alla sfilata delle macchine agricole tra una moltitudine di persone nei colorati costumi locali al suono della tradizionale musica austriaca.

DALLA BIBLIOTECA  
UN PACCO DI ... LIBRI

## NARRATIVA ITALIANA

Francesca Duranti, *L'ultimo viaggio della Canaria*  
Francesco Guccini, *Cittanova blues*

## NARRATIVA STRANIERA

Isabel Allende, *Il regno del drago d'oro*  
Stephen King, *I lupi del Calla*  
Sandor Marai, *Confessioni di un borghese*

## SAGGISTICA

Willy Pasini, *Gelosia*  
Alvise Zorzi, *Il colore e la gloria*



### Lavori stradali a Campofornido

Sono cominciati a Villa Primavera i lavori per l'urbanizzazione di Via Napoleonica. In particolare, il progetto definitivo prevede la costruzione della nuova rete fognaria, la realizzazione dei marciapiedi su entrambi i lati della strada, l'esecuzione di una nuova pavimentazione stradale su tutta la carreggiata, la messa in opera dei pozzetti e di apposite griglie per il drenaggio della acque meteoriche.

### In settembre la passerella per le bici

Incontro dell'amministrazione comunale con l'assessore provinciale Renato Carlantoni sulla viabilità. Al centro dell'attenzione il declassamento della strada provinciale Basaldella-Campofornido e la costruzione dei marciapiedi in via Verdi. E' in corso di ultimazione la sistemazione di via Stringher a San Sebastiano e ai primi di settembre ci sarà il battesimo della passerella ciclopedonale sul ponte della ferrovia a Basaldella.

### Campofornido, centro anziani nell'edificio della ex latteria

La struttura che per anni ha ospitato la latteria del paese, entro un anno al massimo, si trasformerà in un vero e proprio centro diurno per anziani. Su progetto dell'architetto Giordano Parussini di Codroipo per un importo di 400 mila euro. Il centro diurno per anziani – sottolinea Isidoro Zuliani – dovrà essere molto più che uno spazio di ritrovo. Sarà un punto di aggregazione molto importante in particolare per gli anziani troppo spesso soli e abbandonati a se stessi. La struttura dovrebbe essere completata entro un anno.

### Biblioteca a quota duemila prestiti

Oltre duemila prestiti e altrettante presenze: sono questi i numeri del primo semestre 2003 in biblioteca, che fotografano bene la vitalità del centro culturale della città del trattato. Nata nel 1995, grazie all'iniziale donazione del generale Straulino, nel 1997 contava già 3500 libri a disposizione. Oggi, dopo otto anni, conta oltre 7.600 libri e oltre 1300 iscritti.

### Guidava il camion in centro a 97 all'ora: patente ritirata

E' accaduto sulla Pontebbana in direzione Venezia, poco prima della curva a sinistra che conduce alla piazza. L'autista però non l'ha passata liscia finendo nel mirino del telelaser di una pattuglia dei vigili urbani di Campofornido.

### Lavori in corso per la segnaletica in diverse strade

Il servizio tecnico manutentivo, ambiente e patrimonio ha in cantiere diverse opere come la segnaletica orizzontale e verticale, la sistemazione dell'arredo urbano, diversi interventi di derattizzazione e disinfestazione e lavori di manutenzione delle zone sistemate a verde.

### 355 alunni troveranno i libri di testo sui banchi il primo giorno di scuola

L'ufficio segreteria del Comune ha avviato le procedure per l'acquisto dei libri di testo ai 355 alunni delle scuole elementari di Campofornido e Basaldella. I ragazzi troveranno i libri di testo direttamente nelle classi di appartenenza con notevole risparmio di tempo per i genitori che eviteranno inutili code presso le librerie.

### Sarà ampliata la "Boschete"

Al via il secondo lotto della "Bo-

schete", l'area verde che circonda il centro studi, la biblioteca, la palestra e i campi da gioco. La nuova area di 20 mila metri quadrati, che sarà piantumata con essenze arboree consigliate da esperti del settore, vedrà poi al suo interno la presenza di panchine e giochi per bambini. Si arricchisce così il patrimonio alberato del Comune rendendo la "Boschete" centro di ritrovo per tutti i cittadini.

### L'Eurostar fino a Udine

L'onorevole Pietro Fontanini ha ricevuto assicurazioni dalle Ferrovie dello Stato che dal prossimo 14 dicembre la società controllata da Trenitalia effettuerà il servizio con Eurostar, ad alta velocità, fino a Udine. Con l'introduzione dell'orario invernale quindi il treno Eurostar farà servizio sulla tratta Udine/Roma e Roma/Udine. Si sta lavorando per ottenere – dice Fontanini – anche collegamenti con Milano e con l'Austria dopo la soppressione del Romulus e Remus per e da Vienna.

### Percorsi napoleonici, una guida

Nel quadro delle iniziative volte alla valorizzazione della storia di Campofornido, il Sindaco Pietro Fontanini ha presentato al pubblico una guida ai percorsi napoleonici che sarà distribuita a tutte le famiglie e che diventerà un omaggio per tutti i partecipanti al 45° Congresso Provinciale dell'AFDS.

### Zone residenziali ridimensionate

All'unanimità il Consiglio comunale ha rigettato le perplessità della Regione sulla crescita demografica di quasi mille unità, stimata dal Comune per i prossimi dieci anni. Il sindaco Fontanini, anzi, ha etichettato come cifre al ribasso quelle che parlano di 8 mila 161 abitanti nel 2013.



“La Regione non si è accorta che a seguito dei nuovi insediamenti realizzati Campofornido aumenterà i suoi abitanti di 200 unità entro un anno”.

### Sette opere pubbliche all'anno

Il sindaco Pietro Fontanini durante l'approvazione della verifica dell'equilibrio finanziario ha fatto un excursus di tutto quanto è stato portato avanti dall'amministrazione comunale nei primi nove mesi dell'anno, ricordando soprattutto le opere pubbliche fatte e da fare. “E' stato dato l'incarico ad un professionista per la progettazione della nuova discarica per inerti del Comune. Entro breve cominceranno i lavori per la nuova palestra di Basaldella mentre slitta a primavera la realizzazione del centro diurno per anziani. Il Comune assicura il suo impegno per la realizzazione del depuratore e nuovi passi avanti per la rimessa in uso dello Sporting Primavera”.

L'assessore all'edilizia privata Giorgio Beltrame ha ricordato che in quattro anni sono state realizzate 27 opere pubbliche (sette all'anno) con una spesa complessiva di 8 milioni di euro, numeri di assoluto rispetto e nonostante questo le casse comunali godono di grande salute.

### Cormor, sollecitati interventi

“Le recenti alluvioni – spiega il vicesindaco Isidoro Zuliani – hanno evidenziato la vulnerabilità del nostro territorio. Gli interventi realizzati dalla Protezione civile sono importanti ma non bastano così come non sono sufficienti gli sghiaiamanti degli alvei, la pulizia e la manutenzione dei fossi.

Il Cormor fa ancora paura. Ritengo sia della massima urgenza realizzare i progettati interventi di laminazione delle piene a nord di Udine. Le strutture di ritenuta a monte

sono necessarie e devono essere coordinate con gli interventi di manutenzione per garantire a valle il deflusso delle portate consentite”.

### Grandangolo quattro lustri di successi

Compie vent'anni il Circolo Culturale Fotografico “Il Grandangolo” e per festeggiare questa storica ricorrenza ha organizzato una serie di incontri ed eventi tra ottobre e novembre. Dal 1983 Il Grandangolo ha tenuto diversi corsi e concorsi fotografici, promosso mostre in tutta la Regione, viaggi in Italia e all'estero e, ancora, ha pubblicato racconti fotografici e collaborato con molte delle associazioni del Comune. Ha inoltre partecipato a manifestazioni sportive tra cui la “Maratona Città di Udine”.

### Nuove rampe per disabili

“E' un dovere di tutti abbattere le barriere che ancora oggi impediscono a tutti i cittadini di esercitare in pieno i loro diritti”. E' quanto ha dichiarato il vicesindaco Isidoro Zuliani durante la cerimonia di inaugurazione delle rampe di accesso per disabili realizzate dall'amministrazione comunale di Campofornido per consentire l'accesso al palazzo municipale e alla biblioteca comunale.

Al taglio del nastro erano presenti il presidente dell'Associazione nazionale mutilati e invalidi del lavoro Silvano Tavano, il preside della scuola media Silvio Molinaro e la direttrice didattica Tiziana Cavedoni.

### Nuova palestra a Basaldella

Comporterà una spesa complessiva di oltre un milione di euro la nuova palestra comunale che l'amministrazione di Campofornido intende realizzare accanto alla scuola elementare di Basaldella.

“E' importante sottolineare – spiega l'assessore Giorgio Beltrame –

che la nuova palestra, pur essendo un servizio della scuola elementare, è stata progettata per il basket e la pallavolo da parte delle associazioni sportive locali. La nuova palestra sarà dotata di oltre 90 posti auto con un apposito spazio per bus, cicli e motocicli.

### Quote latte e multe. La lega torna in scena

Se ne è discusso a Campofornido, alla presenza degli onorevoli Sergio Agoni e Pietro Fontanini. Agoni chiarisce subito “Moro ed io fin dalla nostra elezione abbiamo cominciato ad occuparci della questione quote latte. Stiamo lavorando sulla legge 468 che necessita di ulteriori migliorie. Questa riunione ci permette di esportare la nuova tesi: il problema delle quote latte è una questione che non esiste. La quota nazionale di 105 milioni di quintali di latte destinati all'Italia non sono mai stati superati”.

E' una tesi che capovolge completamente il ruolo dell'Italia rispetto all'Unione Europea, aprendo un nuovo contenzioso. “Infatti – conclude Agoni – è proprio dei nuovi orizzonti che si apriranno nei prossimi mesi che vogliamo discutere a Campofornido, dedicando anche uno spazio al problema della rateizzazione delle multe passate”.

### Si asfalta la strada per Orgnano

“L'intervento – spiega Isidoro Zuliani – si aggira intorno ai 65 mila euro e consiste nell'asfaltatura e nel ripristino dei fossi laterali insieme all'installazione di una segnaletica stradale adeguata. Si tratta di un'arteria viaria di grande importanza perché da sempre esiste un'ottima integrazione tra Campofornido e Orgnano per quanto riguarda i servizi, le scuole, l'ufficio postale, le banche e le numerose attività produttive”.

## CLUB ALCOLISTI IN TRATTAMENTO N. 226

**È** previsto dal nuovo codice della strada, emanato recentemente, nel caso di una persona sorpresa alla guida di una vettura in stato di ebbrezza che la Prefettura sottoponga il guidatore ad una visita presso il S.E.R.T. (Servizio per le tossicodipendenze) per una valutazione medica entro 30 giorni dal fermo e dalla sospensione della patente di guida.

Diverso sarà il trattamento a seconda che si tratti della prima segnalazione o di segnalazioni successive.

Infatti alla prima segnalazione, se l'alcolemia (cioè il livello di alcol nel sangue) è inferiore a 0,50 gradi e gli esami risultano buoni, il guidatore viene inviato direttamente alla Commissione Medica, previa la frequenza della Scuola Alcolologica Territoriale, prevista in ogni caso, in cui verranno impartite nozioni relative ai rischi dell'a-

buso di sostanze alcoliche.

Se la segnalazione della Prefettura è successiva alla prima o il grado di alcolemia è superiore a 1,50 gradi o gli esami del sangue risultano alterati, la Commissione Medica rimanda il guidatore fermato al S.E.R.T. per la valutazione medica e per la stesura di un programma adeguato a seconda della gravità del problema alcolcorrelato.

Il programma comprende:

- la frequenza delle lezioni della Scuola Alcolologica Territoriale
- la partecipazione alla Comunità presso il S.E.R.T. o il ricovero nel Reparto di Alcologia di san Daniele del Friuli
- la frequenza al C.A.T. (Club per Alcolisti in trattamento) del Comune di residenza

Ecco che entra in gioco il Club, da anni ormai presente in tutto il territorio nazionale ed europeo. Il Club è

presente dal 1986 anche nel nostro Comune. Ha cambiato varie sedi a seconda delle sue necessità. Da alcuni anni ha sede presso il Distretto sanitario di Basaldella e si riunisce ogni lunedì alle ore 20,30, alla presenza di un'operatrice e delle famiglie che hanno avuto bisogno di sostegno per uscire dall'alcolismo. Nel Club sono già passate quattro famiglie a causa del ritiro della patente precedentemente all'introduzione del nuovo codice della strada. Ora sarà più semplice comprendere che il Club non è il luogo della vergogna, in cui entrare di nascosto perché fonte di derisione, ma una sede pubblicamente riconosciuta in cui dovranno passare tutti coloro che saranno fermati alla guida di una vettura in stato di ebbrezza per più di una volta. Per riavere la patente, siano essi giovani o anziani.

## ASSOCIAZIONE COMBATTENTI E REDUCI

*Grand'Ufficiale Renzo Flaibani*

### 4 novembre

**L**a storica ricorrenza del 4 novembre Campofornido la celebra ogni anno con particolare solennità resa tale dalla partecipazione delle Associazioni Combattentistiche e d'Arma. Quest'anno poi ha avuto profonda risonanza e solidarietà verso i Caduti di tutte le guerre in quanto la manifestazione ufficiale si è svolta presso le Scuole Medie Statali del capoluogo.

Già dal mattino del 4 novembre gli ex combattenti ed i Soci delle Associazioni d'Arma si erano recati a deporre corone d'alloro al monumento ai Caduti di Basaldella prima, del campo d'a-

viazione di Campofornido poi, quindi a quello di Bressa. Alle ore 10,30 don Giuseppe Pellizzer ha celebrato la S. Messa cantata dalla cantoria della Parrocchia. Dopo il sacro rito è stato reso onore ai Caduti ai piedi del monumento di Piazza del Trattato dove i ragazzi delle Scuole Medie hanno eseguito, con i loro flauti, l'inno del Piave. I numerosi partecipanti si sono quindi recati nella palestra delle Scuole in cui è stato anzitutto reso il saluto alla bandiera tricolore, donata trent'anni fa all'Istituto dalla locale Sezione Combattenti e Reduci.

Dopo che tutti i presenti hanno ascoltato l'inno nazionale, suonato sempre dai ragazzi, ha preso la parola il

Grande Ufficiale Renzo Flaibani, intervenuto anche nella sua veste di presidente regionale e provinciale, oltre che presidente della locale Sezione dei Combattenti e degli ex Internati, che ha commemorato l'85° anniversario della fine della prima grande guerra mondiale del 1915 - 1918, ascoltata da tutti, ma in modo speciale dagli scolari, con grande attenzione come se si fosse trattato di una lezione di storia. Infine la vice Presidente professoressa Maria Cristina Cosatti ha ringraziato tutti per la bella cerimonia patriottica, mentre il presidente Flaibani ha porto i ringraziamenti all'amministrazione comunale per tutto l'apporto concesso.

### Le famiglie dei Caduti e Dispersi in guerra a Caporetto

**A** Caporetto, a rendere omaggio ai Caduti che riposano in quel Sacratio, c'erano anche i componenti la Sezione comunale Famiglie Caduti e Dispersi in guerra di Campofornido guidati dal loro presidente Walter Zuliani. La ban-

diera del benemerito Sodalizio, retta dall'alfiere Enzo Tosolini, affiancava quelle di tante associazioni combattentistiche e d'arma della Regione Friuli-Venezia Giulia.

La cerimonia che ha avuto luogo il 2 novembre, giorno dedicato a tutti i defunti, era predisposta dal Console italiano di Capodistria ed ha avuto inizio con la deposizione delle numerose corone d'alloro, mentre i Soci del

Sodalizio del nostro Comune avevano deponendo fiori sotto le grandi lapidi su cui sono incisi i nomi dei Caduti.

E' seguita la S. Messa celebrata da un cappellano militare italiano e dal parroco di Caporetto a cui, tra le autorità italiane e slovene, ha assistito l'Ambasciatore d'Italia.

Dopo la Messa la compagine di Campofornido si è recata a Plezzo per il pranzo sociale.

COLDIRETTI - *Giornata del ringraziamento nel Capoluogo*

Quest'anno la giornata del ringraziamento, indetta dalla Coldiretti di Campofornido, ha assunto un particolare significato per la ricorrenza del 45° anniversario della inaugurazione del labaro del medesimo Sodalizio.

Come sempre, quasi da mezzo secolo, gli agricoltori del capoluogo, anche se ormai ridotti di numero, si sono ritrovati nella Chiesa parrocchiale per assistere alla S. Messa di ringraziamento.

Durante il sacro rito sono stati simbolicamente offerti ai piedi dell'altare alcuni doni della terra. Era presente il verde labaro della Coldiretti, retto da sempre da Benita Pagnutti, la stessa appunto che quarantacinque anni orsono lo portò in chiesa per la benedizione ed inaugurazione. Al termine della Messa il parroco don Giuseppe Pellizzer ha benedetto i tratto-



*I Coltivatori Diretti di Campofornido*

ri agricoli e le macchine predisposte sul sagrato.

Agricoltori di un tempo e quanti sono ancora in attività si sono poi recati presso la sede degli Alpini ove il loro attuale dirigente Sandro Poz-

zo li ha ringraziati per la numerosa partecipazione, invitandoli a non lasciar perdere mai la bella e solidale tradizione di ritrovarsi assieme nella ricorrenza della festività di San Martino.

## CORALE SAN CANSIANO

Assenti su "La Voce di Campofornido" nei due ultimi numeri, ma non nell'attività corale. Abbiamo infatti continuato silenziosamente a lavorare incontrando altri cori fuori dal nostro Comune, sia in ambito ZONALE sia in ambito CULTURANUOVA sia all'estero.

Non è stato possibile organizzare

manifestazioni nel Comune a causa della mancanza di strutture capaci di ospitare coristi e pubblico nella misura determinata dal numero di cori, mai inferiore a tre, che partecipano ad un concerto o ad una Rassegna. Il concerto per i donatori di sangue non fa testo in quanto forzatamente all'aperto.

Questo problema unitamente alle difficoltà finanziarie dovute anche a promesse di sostegno non mantenute da parte dell'Amministrazione Comunale, hanno creato amarezza e sconforto.

Siamo inoltre l'unica associazione a non avere una propria sede che consenta di organizzarci in modo adeguato alle esigenze che di volta in volta la preparazione richiede, cioè poterne fare uso quando serve e organizzare meglio archivio e segreteria.

A questi problemi si aggiunge la delusione per l'assenza (come accaduto) di un rappresentante dell'Amministrazione Comunale alle manifestazioni organizzate nel proprio Comune.

Nell'augurio che qualcuno dedichi maggiore attenzione a tutto ciò, la Corale San Canciano informa che sarà a Tavagnacco il 13 dicembre e da appuntamento per due concerti natalizi che si terranno il 20 dicembre a Campofornido ed il 3 gennaio 2004 a Bressa nelle rispettive Parrocchie.

Cordiali saluti a tutti ed i migliori auguri di liete feste.



## UN VENTENNALE DA INCORNICIARE



**È** con questo articolo che chiudiamo i battenti della kermesse dedicata all'arte fotografica volta a festeggiare il ventennale del Circolo. C'è di che essere soddisfatti!

Non si sono mai visti così tanti "mostri sacri" della fotografia in questo angolo del Friuli. Centinaia e centinaia gli appassionati, amatori, interessati, alle mostre allestite dal "Grandangolo", altrettanti quelli che hanno presenziato anche agli incontri con Fulvio Roiter, Piergiorgio Branzi, Enzo Carli, tre nomi che resteranno a lungo nel ricordo dei soci.

Ognuno, attraverso le proprie esperienze, il proprio porsi e presentarsi, ci ha concesso uno spicchio della propria vita, del suo modo di intendere e fare fotografia; ognuno con propri fini, idee, sensibilità. Le immagini che hanno accompagnato le parole ci hanno fatto pensare, sognare, criticare... ci hanno spronato ad insistere nella nostra passione, ci hanno fatto riflettere sul perché sia un fenomeno tipicamente italiano quello di sottovalutare e misconoscere un'arte riconosciuta, apprezzata e valutata in tutto il resto del mondo. La sensibile Amministrazione Comunale, sempre pre-

sente alle iniziative attuate dal 4 ottobre al 9 novembre, ci ha concesso l'uso della sala del Polifunzionale, e grazie a ciò è stato possibile offrire alla popolazione del comune e a tutti i visitatori uno spaccato della storia fotografica nazionale e le splendide, a volte sognanti, immagini del mondo e della creatività della "Merlino multivisione".

Ci siamo crogiolati alle lodi dei grandi autori che abbiamo invitato ed ai complimenti dei visitatori che ci hanno resi orgogliosi del lavoro svolto ma non è nostra abitudine dormire sugli allori. Alle parole del delegato FIAF (Federazione Italiana Associazioni Fotografiche) che ci accredita come il Circolo più attivo in Friuli nel portare avanti il discorso fotografico, non possiamo che rispondere con ulteriore e costante impegno.

Intendiamo quindi ringraziare tutti coloro che si sono prodigati nella riuscita dell'iniziativa spendendo il proprio tempo nella preparazione

e nella sorveglianza delle mostre, nelle relazioni pubbliche, nell'organizzazione, nella gestione dei contatti con gli autori e dell'aspetto finanziario dell'iniziativa. Un plauso sentito va anche ai neofiti del Circolo che si sono coinvolti appieno nel lavoro, spesso oscuro e non riconosciuto dell' "organizzatore".

Questo mese di fotografia è stata una iniziativa che sicuramente andrà ripetuta perché il patrimonio dell'immagine, che ferma il passato così com'era e interpreta continuamente il presente, non rimanga sottovalutato e sia sempre patrimonio di pochi.

Porgiamo a tutti fin d'ora i nostri migliori auguri di felicità per un sereno Natale ed Anno Nuovo, tali sono comunque i sentimenti che più ci stanno a cuore.



## ASSOCIAZIONE ARMA AERONAUTICA - Nucleo di Campofornido

**A**ntonio Petrucci, Capo Nucleo dell'Associazione Arma Aeronautica di Campofornido, è stato insignito dal Presidente della Repubblica Ciampi dell'onorificenza a Cavaliere. Il traguardo è stato raggiunto

per i meriti ottenuti nella carriera militare, fino al raggiungimento del titolo di sottufficiale dell'aeronautica e per l'attività dell'associazione da lui presieduta. La consegna ufficiale è stata fatta nella sala consiliare del Comune di

Campofornido dal Sindaco on. Pietro Fontanini che ha voluto ringraziare il neo cavaliere per tutto l'impegno profuso non solo nell'ambito comunale ma anche in quello sociale. In seguito per mano del vice Capo Nucleo Gianni Fattori è stato insignito del Cavalierato. Altro importante traguardo del Cavalier Petrucci è stata la nomina

a Presidente regionale dell'Associazione Arma Aeronautica: felicitazioni vivissime da parte del del consiglio direttivo del Nucleo e da tutti i soci. Quest'anno la commemorazione del 4 novembre ha avuto un significato particolare per l'arma aeronautica perché per la prima volta sono stati ricordati anche gli aviatori caduti. Infatti dopo la deposizione delle corone d'alloro presso i monumenti di Basaldella, Bressa e Campofornido, i labari delle associazioni combattentistiche e d'arma con il Presidente Grand'Ufficiale Renzo Flaibani e con il gonfalone del Comune, alla presenza del vice sindaco Isidoro Zuliani, hanno reso omaggio ai caduti del I° Stormo Caccia all'interno dell'aeroporto di Campofornido.





## GRUPPO DI TEATRO "IL PALCOSCENICO"

**D**omenica due novembre, presso il teatro di Villazzano di Trento, Il Gruppo di teatro "Il Palcoscenico" ha messo in scena, nell'ambito della manifestazione "IV° Festival Nazionale di regia teatrale Premio Fantasio Piccoli", un brano de "La cantatrice calva" di Ionesco. E' stata una serata particolarmente impegnativa densa di successi di pubblico e di critica. La scelta della regia si è dimostrata in sintonia con il pensiero di Ionesco (lo scrittore di teatro per "attori manichini") tant'è che il lavoro si è concentrato a far sì che gli attori Elio Cuzzi, Liviana Donato e Anna Campanotto diventassero della marionette (Giovanni Podrecca insegna...). I sette fili per il movimento delle articolazioni venivano mossi da ipotetici marionettisti posti a sei metri sulla verticale degli attori stessi. La preparazione è stata lunga ed impegnativa ma il risultato è stato largamente appagante. Un grazie particolare a Davide Ciarlini e a Gianni Chia-



von che hanno fatto parte del gruppo di lavoro. Proseguono con successo le repliche del "Lavoro brillante", cinque atti unici, quattro di Achille Campanile e uno di Claude Magner, che è già andato in scena presso le ex scuole elementari di Bressa ma anche a



Buttrio, Pagnacco, Basaldella e Latisana, Mentre abbiamo dovuto rinunciare allo spettacolo del 5 novembre a Taiedo di Chions (PN) a causa dell'infortunio occorso a Liviana Donato, costretta ad un forzato riposo. Sono ultimate le prove per la messa in scena dell'atto unico "La stanza delle entrate", testo scritto da uno componente del Gruppo in collaborazione con il Gruppo stesso e con il prezioso contributo di Bruna Rossi. Si tratta di una satira politica che potrà trovare la sua collocazione all'interno della "Serata brillante" in sostituzione di altri brani già in cartellone. Per il cinque dicembre è in programma una replica della "Serata brillante" presso la sala teatro della caserma Paglieri a Corderoipio, nell'ambito delle manifestazioni per le Forze Armate.

Il Gruppo di teatro al completo fa gli auguri a Mascia Cuttini e Roberto Paiarin per la nascita della piccola Michela: AUGURI RAGAZZI!!!!

## GRUPPO ALPINI DI CAMPOFORMIDO

### Riapertura sede e premiazioni

**C**on proiezioni e premiazioni il gruppo alpini di Campofornido ha riaperto sabato 8 novembre la propria sede. Il capogruppo Patini, nel salutare i numerosi soci, ha dato inizio alla serata premiando i soci Bernardis, Andreatta, Geatti, Damiani e Gregoris (sostituito dalla sorella Marlene) per l'impegno a sostegno degli interventi della protezione civile durante l'alluvione della Valle d'Aosta. Ai soci è stato conferito un diploma di merito e una medaglia coniata appositamente dal governo a suggello dell'ottimo lavoro svolto. Comprensibile l'emozione e la soddisfazione dei premiati nella foto ricordo. La serata è poi proseguita con la proiezione dei filmati relativi al trentennale del gruppo e all'adunata nazionale di Aosta.



## BANCO ALIMENTARE

Il Gruppo alpini ha dato anche quest'anno la propria adesione al banco alimentare. Iniziativa che permette di raccogliere generi alimentari di prima necessità da distribuire alle persone bisognose della nostra regione. Oltre una decina di soci ed amici si sono così ritrovati sabato 29 novembre presso il supermercato Friulmarket. Grazie alla generosità della gente, la raccolta è stata notevole. Il gruppo alpini sta inoltre lavorando attivamente per organizzare alcune serate storiche a tema con proiezioni di filmati e diapositive. Sono graditi eventuali suggerimenti o aiuti di qualunque genere. Come per tutte le manifestazioni organizzate dal gruppo anche il calendario delle serate storiche sarà visibile nella bacheca della sede.



**AFDS**  
Associazione  
Friulana  
Donatori  
Sangue  
Sezione  
di Basaldella

Lunedì 8 dicembre per il quarantesimo anniversario della fondazione della sezione AFDS di Basaldella e contemporanea inaugurazione della fontana ideata dallo scultore Franco Maschio dal titolo "Il dono". L'opera realizzata in pietra piacentina raffigura una donna che porta sulle spalle il "buinc" e un bambino con le mani tese. La scultura rappresenta l'allegoria del dono della vita e dell'acqua e nello stesso tempo l'esaltazione del ruolo della donna friulana ritratta



nella sua faticosa quotidianità mentre prende l'acqua al pozzo.

Franco Maschio (Majano, 1954), vive e lavora a Majano. Ha al suo attivo numerose mostre in Italia, Europa, Stati Uniti e America latina.

Nel pomeriggio altri festeggiamenti con la 22° edizione della Festa dell'anziano, realizzata in collaborazione con il Comune di Campofornido, della cartiera Romanello oltre che banche e privati che hanno dato il loro sostegno economico e materiale.

Per l'anno 2002 sono stati premiati:

Carletto Venturini e Giuseppina Bilato con il distintivo d'oro; Adriano Maule e Renzo Tonut con quello d'argento; Maria Teresa Cozzi, Claudio Pezzarini, Mauro Romanello e Federica Zambelli con il distintivo di bronzo.

Il diploma di benemerenzza è andato a Maria Eleonora Chiesa, Denis Martellosi, Ivan Martinuzzi, Alberto Montanini, Fulvio Pascolin, Silvia Pressacco e Alessandro Zuliani.

## CIRCOLO CULTURALE "LA PROPOSTA"

Il Circolo culturale collabora con la Commissione Pari Opportunità del Comune di Pasian di Prato all'organizzazione di una mostra di pittura, scultura, fotografia ARTE'DONNA, dal titolo "Le età della donna", in occasione dell'8 marzo 2004. Possono partecipare, con un'opera liberamente interpretata, artiste residenti nel Comune o iscritte al nostro circolo, che abbiano esposto almeno ad una mostra fuori dal comune di residenza.

Le opere verranno consegnate entro il 6 gennaio presso la biblioteca comunale di Pasian di Prato nei seguenti orari: lunedì, martedì, giovedì, venerdì dalle 14,30 alle 18,30; martedì, giovedì, sabato dalle 10,00 alle 12,00.

Il Circolo collabora anche con CulturaNuova all'organizzazione di una mostra di pittura dal titolo "Sensazioni e colori della nostra terra" che si terrà a Tolmezzo nella primavera del 2004. Possono partecipare con una o due opere tutti gli artisti residenti nel comune o iscritti al nostro circolo, che abbiano esposto almeno ad una mostra fuori dal comune di residenza. (per informazioni: tel 0432/562001).

Con il gruppo ARTE4 composto da Paola Bellaminutti, Silvana Croatto, Annalisi Iuri, Renza Moreale, il circolo sarà presente in occasione di TELETHON presso la Banca BNL di Udine con una mostra di pittura. Per l'occasione verrà donata un'opera il cui ricavato sarà devoluto in beneficenza.

A partire da gennaio il Circolo organizza i seguenti corsi:

Pittura, martedì dalle 20,30 alle 23,00 - giovedì 16,45 - 19,15

Acquerello per ragazzi in età scolare  
mercoledì dalle 16,30 alle 18,30

Acquerello, lunedì dalle 20,30 alle 22,30

Decoupage, martedì dalle 16,30 alle 18,30

Taglio e cucito, lunedì dalle 16,30 alle 19,00  
giovedì 20,30 - 23,00

Merletto e tombolo, venerdì dalle 20,30 alle 22,30

*Durante l'anno scolastico ci sarà un corso di merletto a tombolo, sede staccata della scuola Merletti di Gorizia, il venerdì pomeriggio.*

## ASSOCIAZIONE COMBATTENTI E REDUCI

*Gita a Abbazia... e il 6 gennaio tutti da Rispoli a Basaldella per il pranzo sociale*





**G**iunti al termine dell'anno solare, è opportuno lasciare un po' di spazio ad alcune considerazioni. Certamente, non si può prescindere dai principi che muovono la nostra Associazione, che si fondano sull'importanza e sul valore del dono del sangue.

Donare sangue è una forma di solidarietà concreta, vissuta in modo diretto verso chi si trova in precarie condizioni di salute. È senz'altro una delle esperienze più qualificanti per il mondo di oggi, dove imperano egoismo ed indifferenza. Donare significa superare questa barriera di isolamento e, concretamente, a tendere la mano verso chi ha bisogno di aiuto, condividendo le sue difficoltà.

Alla chiusura di questa annata, ricordiamo le attività principali svolte dalla nostra Sezione: la campagna di sensibilizzazione primaverile, le lezioni di educazione sanitaria presso le scuole Elementari e Medie di Campoformido, l'organizzazione della Giornata del Donatore, svoltasi a Bressa il 18 maggio scorso, la grande esperienza del Congresso Provinciale A.F.D.S. di Campoformido del 21 settembre, cui la nostra Sezione ha contribuito in fase di organizzazione, e per il quale è stata organizzata una serata a carattere folcloristico con i danzerini di Pasian di Prato.

Le donazioni di sangue nella nostra Sezione sono in leggero incremento rispetto allo scorso anno, ma senz'altro si potrà migliorare.

Ringraziamo tutti coloro che nel 2003 si sono recati presso i vari centri trasfusionali della Regione per compiere questo gesto di generosità e di civiltà, rivolgiamo a tutti coloro che sono in condizioni di buona salute, un appello a non impigrirsi o ad avere timori infondati sul dono del sangue, a spezzare la barriera di indifferenza che li circonda e di cogliere l'occasione per compiere un gesto di solidarietà e di generosità.

Dandoci appuntamento per il 31 gennaio 2004 per la cena sociale con le altre Associazioni di Bressa, da parte del Consiglio Direttivo A.F.D.S. di Bressa giungano a tutti i donatori di sangue ed a tutti gli abitanti del Comune di Campoformido i migliori auguri di un sereno Natale e di un 2004 ricco di salute, di prosperità e di solidarietà.

## MERCATINO DI NATALE

29 e 30 novembre, due giorni ricchi di appuntamenti che hanno coinvolto numerose associazioni per dar vita al tradizionale "Mercatino di Natale" lungo la via centrale di Campoformido, con un'attenzione particolare anche ai bambini più piccoli con l'arrivo del Ludobus. Tra le iniziative collaterali oltre agli stand espositivi, la ricostruzione di un mercato medievale con giocolieri e musicisti in costume. L'animazione per le strade affidata al gruppo musicale "Artisti di band" e "Las tamburs di Topolò" e il concerto Gospel nella Chiesa parrocchiale. Tombola e pasta-sciutta per tutti.



Il nostro spazio internet è raggiungibile all'indirizzo [www.comune.campoformido.ud.it](http://www.comune.campoformido.ud.it)

Sul sito si potranno trovare le notizie riguardanti la vita amministrativa, le date dei principali appuntamenti, l'oggetto delle delibere di Consigli e di Giunta e tante altre informazioni utili. Si tratta di un contenitore che con il tempo si arricchirà di nuovi dati anche grazie ai suggerimenti e ai consigli che ci arriveranno.

## Un comune al servizio del cittadino CHI E QUANDO

### GIUNTA COMUNALE REFERATI

- **Fontanini Pietro - Sindaco**  
**Finanze, Bilancio e Programmazione, Urbanistica**  
lunedì ore 12.00-13.00  
venerdì ore 10.00-12.00
- **Zuliani Isidoro - Vicesindaco**  
**Ambiente, Patrimonio Protezione Civile**  
lunedì e mercoledì ore 11.00-13.00  
venerdì ore 11.00-13.00 / 17.00-18.00
- **Sattolo Rinaldo - Assessore esterno**  
**Servizi sociali, Associazionismo, Volontariato e Sport**  
lunedì ore 12.00-13.00
- **Beltrame Giorgio - Assessore**  
**Viabilità, Personale, Edilizia Privata**  
martedì ore 17.30-19.00
- **Cosatti Maria Cristina - Assessore**  
**Istruzione, Informazione**  
martedì ore 18.00-19.00
- **Zuliani Rodolfo - Consigliere**  
**Collabora nei settori: Agricoltura**
- **Gobbato Egidio - Consigliere**

### Collabora nei settori: Attività produttive

martedì ore 11.00-12.00

- **Geatti Claudio - Consigliere**  
**Collabora nei settori: Cultura**

### UFFICI COMUNALI DI CAMPOFORMIDO

- **Ufficio anagrafe**  
dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00  
martedì ore 17.00-18.30  
sabato ore 10.00-12.00  
Tel. 0432.653513
- **Ufficio assistenza sociale**  
lunedì e venerdì ore 10.00-13.00  
martedì ore 17.00-18.00  
altri orari previo appuntamento  
Tel. 0432.653517  
Fax. 0432.663581
- **Ufficio ragioneria**  
dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00  
martedì ore 17.00-18.30  
Tel. 0432.653521
- **Ufficio segreteria**  
dal lunedì al venerdì ore 10.00-13.00  
martedì ore 17.00-19.00  
Tel. 0432.653511

- **Ufficio tecnico manutentivo**  
martedì ore 10.00-13.00 e 17.00-18.30  
venerdì ore 10.00-13.00  
Tel. 0432.653597
- **Servizio edilizia privata - LL.PP.**  
martedì ore 10.00-13.00 e 17.00-18.30  
venerdì ore 10.00-13.00  
Tel. 0432.653596
- **Ufficio vigilanza**  
dal lunedì al sabato ore 11.30-13.00  
martedì ore 18.00-19.00  
Tel. 0432.653551  
Cell. 0335.7782660
- **Biblioteca civica**  
martedì e venerdì ore 10.00-12.00  
da martedì a giovedì ore 14.30-18.30  
Tel. 0432.652083
- **Informagiovani**  
sportello presso Biblioteca Comunale  
lunedì e giovedì ore 17.00-18.30  
Tel. 0432.652530
- **Protezione Civile**  
sede c/o edificio polifunzionale  
riunioni:  
1° e 3° lunedì del mese ore 20.30  
Tel. 0432.652411 o 335.7782663  
Fax 0432.652431